HS-4

www.rami-yokota.com



Product information

EN **Scan the QR code, at the bottom of the page is the user manual.** Download it and save this sheet for future use. Yokota prioritises the environment by reducing paper usage, printing, waste, and packaging weight. Technical documentation is being digitised. Let's commit to making a positive impact on our planet!

NL **Scan de QR code, onderaan de pagina zijn de gebruiksaanwijzingen.** Download deze en bewaar dit blad voor toekomstig gebruik. Yokota geeft prioriteit aan het milieu door het verminderen van papiergebruik, drukwerk, afval en verpakkingsgewicht. Technische documentatie wordt gedigitaliseerd. Laten we ons inzetten voor een positieve impact op onze planeet!

DE **Scannen Sie den QR-Code, unten auf der Seite befindet sich das Benutzerhandbuch.** Laden Sie es herunter und speichern Sie dieses Blatt zur späteren Verwendung. Yokota legt großen Wert auf die Umwelt, indem es den Papierverbrauch, den Druck, den Abfall und das Gewicht der Verpackung reduziert. Die technische Dokumentation wird digitalisiert. Verpflichten wir uns, einen positiven Einfluss auf unseren Planeten zu haben!

FR **Scannez le code QR, en bas de la page se trouve le manuel d'utilisation.** Téléchargez-le et conservez cette feuille pour une utilisation ultérieure. Yokota donne la priorité à l'environnement en réduisant la consommation de papier, l'impression, les déchets et le poids de l'emballage. La documentation technique est en cours de numérisation. Engageons-nous à avoir un impact positif sur notre planète !

DA **Scan QR-koden, nederst på siden er brugervejledningen.** Download den, og gem dette ark til fremtidig brug. Yokota prioriterer miljøet ved at reducere papirforbrug, print, affald og emballagevægt. Teknisk dokumentation er ved at blive digitaliseret. Lad os forpligte os til at gøre en positiv forskel for vores planet!

IT **Scansionare il codice QR, in fondo alla pagina si trova il manuale d'uso.** Scaricatelo e conservate questo foglio per un uso futuro. Yokota dà priorità all'ambiente riducendo l'uso della carta, la stampa, i rifiuti e il peso degli imballaggi. La documentazione tecnica viene digitalizzata. Impegniamoci ad avere un impatto positivo sul nostro pianeta!

PO **Zeskanuj kod QR, na dole strony znajduje się instrukcja obsługi.** Pobierz ją i zachowaj do wykorzystania w przyszłości. Yokota stawia na pierwszym miejscu ochronę środowiska poprzez ograniczenie zużycia papieru, drukowania, odpadów i wagi opakowań. Dokumentacja techniczna jest digitalizowana. Zaangażujmy się w wywieranie pozytywnego wpływu na naszą planetę!

CZ **Naskenujte QR kód, v dolní části stránky se nachází uživatelská příručka.** Stáhněte si ji a uložte si tento list pro budoucí použití. Yokota upřednostňuje životní prostředí tím, že snižuje spotřebu papíru, tisk, odpad a hmotnost obalů. Technická dokumentace se digitalizuje. Pojďme se zavázat k pozitivnímu vlivu na naši planetu!

NO **Skann QR-koden, nederst på siden finner du brukerhåndboken.** Last ned den og lagre dette arket for fremtidig bruk. Yokota prioriterer miljøet ved å redusere papirforbruk, utskrift, avfall og emballasjevekt. Teknisk dokumentasjon digitaliseres. La oss forplikte oss til å ha en positiv innvirkning på planeten vår!

SK **Naskenujte kód QR, v spodnej časti stránky sa nachádza používateľská príručka.** Stiahnite si ju a uložte si tento list na budúce použitie. Yokota uprednostňuje životné prostredie znižovaním spotreby papiera, tlače, odpadu a hmotnosti obalov. Technická dokumentácia sa digitalizuje. Zaviažme sa, že budeme mať pozitívny vplyv na našu planétu!

ES **Escanea el código QR, al final de la página está el manual de usuario.** Descárguelo y guarde esta hoja para utilizarla en el futuro. Yokota da prioridad al medio ambiente reduciendo el uso de papel, la impresión, los residuos y el peso del embalaje. La documentación técnica se está digitalizando. ¡Comprometámonos a tener un impacto positivo en nuestro planeta!

SV **Skanna QR-koden, längst ner på sidan finns användarhandboken.** Ladda ner den och spara den för framtida bruk. Yokota prioriterar miljön genom att minska pappersförbrukning, utskrifter, avfall och förpackningsvikt. Teknisk dokumentation håller på att digitaliseras. Låt oss åta oss att göra en positiv inverkan på vår planet!

FI **Skannaa QR-koodi, sivun alareunassa on käyttöohje.** Lataa se ja tallenna tämä arkki myöhempää käyttöä varten. Yokota asettaa ympäristön etusijalle vähentämällä paperin käyttöä, tulostusta, jätettä ja pakkausten painoa. Tekninen dokumentaatio digitalisoidaan. Sitoudutaan vaikuttamaan myönteisesti planeettaamme!

GR **Σαρώστε τον κωδικό QR, στο κάτω μέρος της σελίδας βρίσκεται το εγχειρίδιο χρήσης.** Κατεβάστε το και αποθηκεύστε αυτό το φύλλο για μελλοντική χρήση. Η Yokota δίνει προτεραιότητα στο περιβάλλον μειώνοντας τη χρήση χαρτιού, την εκτύπωση, τα απόβλητα και το βάρος της συσκευασίας. Η τεχνική τεκμηρίωση ψηφιοποιείται. Ας δεσμευτούμε ότι θα έχουμε θετικό αντίκτυπο στον πλανήτη μας!

PLANT MORE TREES

RED ROOSTER YOKOTA TOKU ACTION SMC NovaTork

Rami Yokota BV, De Ruyterkade 120 H, NL - 1011 AB Amsterdam, +31 20 531 8805, www.rami-yokota.com